

Intelligences artificielles: Rédaction et citation

Source des cas de figure :
Tableau - Cabana, M. et Beaudet, M. (2024). Directives de déclaration de l'utilisation de l'intelligence artificielle générative dans une production étudiante. Université de Sherbrooke.
<https://www.usherbrooke.ca/ssf/enseignement/intelligence-artificielle/outils/balises-dutilisation-des-outils-diag>

Code informatique

=> Précisez en commentaire, dans le code informatique généré, l'outil d'IA qui a été utilisé et l'utilisation que vous en avez faite, suivi de la référence bibliographique.
=> Il est possible d'annoter une section de code ou le document entier.

Exemple:
Cette section du code informatique a été annotée par ChatGPT 4, puis adaptée à partir de la requête « ... ».
OpenAI. (2024). ChatGPT 4 (version du 3 mai) [grand modèle de langage]. <https://chat.openai.com/chat>

Image

Pour chaque image générée par un outil d'IA, inscrivez la référence sous l'image, en incluant la requête, suivie de la référence complète en bibliographie ou mettez la référence complète, en note de bas de page. Référez-vous aux règles de présentation de la référence bibliographique d'un texte expliquées précédemment.

Exemple de référence sous la photo et en bibliographie
Sous l'image : Image générée à partir de la requête « ... », par Midjourney, 2024, Domaine public. <https://www.midjourney.com/home>
Dans la bibliographie : Midjourney. (2024). Midjourney (version 6) [grand modèle de langage]. <https://www.midjourney.com/home>

Exemple de référence en bas de page
Cette image a été générée à partir de la requête « ... ».
OpenAI. (2024). DALL-E 3 (version 3) [grand modèle de langage]. Domaine public. <https://chat.openai.com/chat>

Cas particuliers

L'auteur (humain) est responsable de l'utilisation du contenu généré.

- => Assurez-vous de la validité du contenu généré;
- => Vérifiez les références, elles peuvent être fausses;
- => L'IA peut faire preuve d'hallucinations.

Maintenez un **esprit critique**:

- => Vérifiez les affirmations à l'aide de sources fiables;
- => L'information générée peut contenir des biais.

Confidentialité : La majorité des intelligences artificielles génératives utilise les informations données dans les requêtes pour poursuivre l'entraînement du modèle de langage.

Transparence : les utilisations doivent être déclarées, incluant l'utilisation pour l'analyse de données.

Intégrité intellectuelle : l'IA ne peut pas être considérée comme autrice, mais il est nécessaire de rapporter son utilisation et de la citer lorsque du contenu généré est utilisé. Il est contraire à l'éthique de faire passer pour sien du contenu généré.

Utilisation éthique de l'IA

Dois-je citer l'outil d'IA que j'ai utilisé pour la recherche ? (UQAM Collimature - Veille pédagogique*)

Les analyses documentaires formalisées

Méthode (citer et citer dans l'annexe)

Annexe (citer et citer dans l'annexe)



Exemples de citations

Exemple de citation (dans les travaux étudiants)
L'exemple suivant pourrait être utilisé dans un mémoire de recherche d'un étudiant en kinésiologie examinant l'efficacité des tâches de conditionnement physique liées à la performance motrice sur la santé des employés de bureau sédentaires.

Exemple de citation (niveau recherche)
Les chercheurs ont besoin de détailler pleinement la variété et la profondeur des façons dont les outils d'IA ont été utilisés tout au long des processus de recherche et de publication.

Outil en ligne pour la mise en forme des citations / usage des agents conversationnels.

Outil d'intelligence artificielle : Microsoft Copilot via Hures Université) ; **Conceptualisation :** Microsoft Copilot a été utilisé pour identifier les tâches clés de performance motrice dans le développement de la question de recherche ; **Collecte d'informations :** j'ai utilisé Microsoft Copilot pour trouver des articles de journaux scientifiques et d'autres sources ; **Visualisation :** j'ai utilisé Microsoft Copilot pour créer un graphique comparant les différentes tâches de conditionnement physique liées à la performance motrice incluses dans mon document ; **Rédaction-révision et édition :** j'ai utilisé Microsoft Copilot pour m'aider à reformuler les phrases du brouillon de mon paragraphe en phrases plus claires et plus courtes.

Outil d'intelligence artificielle : ChatGPT v.4o et Microsoft Copilot via Hures Université) ; **Conceptualisation :** ChatGPT a été utilisé pour affiner les questions de recherche ; **Requêtes de collecte des données :** ChatGPT a été utilisé pour créer la première version de l'instrument d'enquête ; **Analyse des données :** Microsoft Copilot a été utilisé pour identifier les thèmes identifiés et coder à partir des réponses à l'enquête ouverte ; **Confidentialité et sécurité :** aucune donnée identifiable n'a été partagée avec ChatGPT pendant la conception de cette étude, seul Microsoft Copilot via Hures Université a été utilisé pour analyser toutes les données de recherche anonymes conformément aux protocoles de confidentialité et de sécurité de l'université ; **Rédaction-révision et édition :** ChatGPT a été utilisé dans l'analyse documentaire pour fournir des révisions au niveau de la structure des phrases et des options de formulation ; **Administration du projet :** ChatGPT a été utilisé pour établir une liste de tâches et de échéances pour l'étude.

Mention dans le texte

Citation directe
Après la citation, inscrivez, entre parenthèses, le nom de l'entité créatrice de l'IA, suivi de l'année de la version utilisée :

Exemple :
Lorsque la requête suivante est soumise à ChatGPT : « est-ce que ... ? », le texte généré indique que « ... » (OpenAI, 2024).

Paraphrase
Après la paraphrase, inscrivez, entre parenthèses, le nom de l'entité créatrice de l'IA, suivi de l'année de la version utilisée :

Exemple :
Lorsque la requête suivante est soumise à Perplexity : « est-ce que ... ? » la réponse générée indique que [reformulation de la réponse en vos propres mots] (Perplexity AI, 2024).

Citation dans le corps du texte
Pour chaque texte généré par un outil d'IA, précisez, dans le corps du texte, l'entité créatrice de l'IA. Cette référence prend la forme d'une citation auteur-date (style APA) même si l'élément généré appartient techniquement au domaine public, l'auteur étant remplacé par l'entité créatrice de l'IA. Puis, insérez la référence du modèle dans la bibliographie.

Mention unique
S'il s'agit d'une mention pour l'ensemble du document, insérez dans les pages préliminaires ou finales, le nom de l'entité créatrice de l'IA (ou de l'outil) lorsque le nom de l'entité diffère de celui de l'outil, comme ChatGPT de OpenAI), ainsi que l'utilisation que vous en avez faite. Puis, insérez la référence du modèle dans la bibliographie.

Exemples :
Certaines formulations de cette production ont été assistées par ChatGPT 4 (version 23 mars). Note : l'enseignant pourrait vous demander de noter chacune des utilisations directement dans le corps du texte.

La mise en page de ce document a été générée par Gemini (version gratuite), puis adaptée à partir de la requête « ... ».

Cet exercice a été généré par Gemini (version 1.0) à partir de la requête « ... ».

Gemini (version 1.0) a été utilisé dans le but d'élaborer une ébauche de plan et l'organisation des idées de ce document.

Bibliographie

Pour chaque IAG utilisé, ajoutez aux références bibliographiques, à la fin de votre document, la référence du modèle de l'entité qui l'a développé en suivant les règles suivantes :

Nom de l'entité créatrice de l'IA. (Date de la version utilisée), Nom de l'outil d'IA (version) [descriptions supplémentaires], URL

Notes :

- => Le nom de l'outil d'IA sert de titre et est en italique.
- => Le but du texte entre crochets est de décrire brièvement le type de modèle. Actuellement, l'IA est majoritairement un « grand modèle de langage », cette mention se retrouve donc entre crochets.
- => Lorsque le nom de l'éditeur est différent de l'entité créatrice de l'IA, inscrivez le nom de l'éditeur devant l'URL.
- => L'URL indiquée doit mener directement à la page à partir de laquelle le chat peut être lancé.

Exemple :
OpenAI. (2024). ChatGPT 3.5 (version du 3 mai) [grand modèle de langage]. <https://chat.openai.com/chat>

à des fins pédagogiques, il est suggéré de toujours intégrer à la production les requêtes, de même que les réponses intégrales générées par les outils d'IA. Celles-ci pourront être intégrées directement dans le corps du texte ou en note de bas de page dans le cas de réponses courtes. Les réponses longues pourraient, elles, être insérées en annexe ou dans des documents supplémentaires, selon les consignes de la personne enseignante.

=> vous devez TOUJOURS mentionner de façon explicite toute utilisation de l'intelligence artificielle.

La reconnaissance de votre utilisation de l'IA générative n'implique pas toujours une citation formelle. Par exemple, vous pouvez écrire une description de l'outil que vous avez utilisé et la manière dont vous l'avez utilisé.

PROPOSITION DE CITATION AU FORMAT CHICAGO

PROPOSITION DE CITATION AU FORMAT APA

PROPOSITION DE CITATION AU FORMAT MLA

Cette approche de la citation des outils d'IA fournit une méthode transparente de leur utilisation à l'écrit, adaptée à l'utilisation par l'homme et la machine.

Elle peut également être adapté à toute une série d'autres contextes lorsqu'ils sont cohérents et permettent l'utilisation de l'IA à plusieurs moments d'un flux de travail, permettant ainsi de mettre en évidence les qualités méthodologiques d'un travail universitaire, la part d'autorité et d'éthique qui revient à chacun en matière de recherche, distinctement du traitement automatisé de l'information.

Image Pour chaque image générée par un outil d'IAg, inscrivez la référence sous l'image, en incluant la requête, suivie de la référence complète en bibliographie ou mettez la référence complète, incluant la requête, en note de bas de page. Référez-vous aux règles de présentation de la référence bibliographique d'un texte expliquées précédemment. Exemple de référence sous la photo et en bibliographie

Sous l'image : Image générée à partir de la requête « ... », par Midjourney, 2024, Domaine public.
<https://www.midjourney.com/home>

Dans la bibliographie : Midjourney. (2024). Midjourney (version 6) [grand modèle de langage].
<https://www.midjourney.com/home>

Exemple de référence en bas de page Cette image a été générée à partir de la requête « ... ». OpenAI. (2024). DALL-E 3 (version 3) [grand modèle de langage]. Domaine public.
<https://chat.openai.com/chat>

Voici la référence en **APA 7**, incluant la version d'OpenAI et la date exacte de création de l'image :

Requêtes adressées :

1. "Peux-tu me représenter de manière stylisée un ordinateur qui donne la main à un être humain ?"
2. "Je voudrais quelque chose du plus sobre avec un corps humain entier."
3. "Format rectangulaire horizontal, sans les lignes horizontales, un petit robot entre un homme et une femme ?"

Référence en APA 7 :

OpenAI. (2025, 5 mars). *A minimalist and stylized digital illustration in a horizontal rectangular format. A small robot stands between a man and a woman, symbolizing the connection between technology and humanity* [Image générée par intelligence artificielle]. DALL-E (version 3). <https://openai.com/dall-e>